

Universal Multiple-Octet Coded Character Set  
International Organization for Standardization  
Organisation Internationale de Normalisation  
Международная организация по стандартизации  
Nemzetközi Szabványügyi Szervezet

**Doc Type:** Working Group Document

**Irat típusa:** Munkacsoport irat

**Title:** Resolutions of the 8th Hungarian World Congress on the encoding of Old Hungarian

**Cím:** A Magyarok VIII. Világkongresszusának határozatai a rovásírás kódolására vonatkozóan

**Source:** György Gergely Gyetvay (World Federation of Hungarians)

**Forrás:** Gyetvay György Gergely (Magyarok Világszövetsége)

**Status:** Individual Contribution

**Státusz:** Magánelőterjesztés

**Action:** For consideration by JTC1/SC2/WG2 and UTC

**Intézkedés:** JTC1/SC2/WG2 és UTC általi megfontolásra

**1. Bevezetés.** A rovásírás Egyetemes Betűkészlet-beli kódolását a 2008-ban kialakult, a Michael Everson és Szelp Szabolcs által jegyzett (N4268) előterjesztésben képviselt szakmai konszenzus ellenére évek óta hátráltatja Dr. Hosszú Gábor, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem villamosmérnök docensének alternatív (N4183) előterjesztése, melyről annak benyújtója és az azt támogató Rovás Alapítvány képviselői (Sípos László és Rumi Tamás) azt állítják, hogy az széleskörű szakmai egyetértésen alapul.

Mióta 2008-ban, munkaadója képviseletében Dr. Hosszú Gábor belépett a Magyar Szabványügyi Testületbe, mint a téma egyetlen szakértője az Informatika bizottságban, ő látta el a nemzetkö-

**1. Introduction.** Despite the professional consensus formed in 2008 and represented in the proposal N4268 by Michael Everson and Szabolcs Szelp, the encoding of Old Hungarian in the UCS has been for several years hindered by the alternative proposal (N4183) of Dr. Gábor Hosszú, associate professor of electrical engineering at Budapest University of Technology and Economics, which its author and its supporter, the Rovas Foundation (László Sípos and Tamás Rumi) claim to be based on broad professional consent.

Since in 2008, on behalf of his employer, Dr. Gábor Hosszú joined the Hungarian national body (the Hungarian Standards Institution), as the only expert on the topic in the Informatics com-

zi szabványosítási folyamatban a nemzeti álláspont képviselőjét, előterjesztése pedig mint a Magyar Szabványügyi Testület hivatalos álláspontja jelent meg.

**2. A Magyar Szabványügyi Testülethez** több szakmai közösséggel együtt a Magyarok Világszövetsége is csatlakozott 2012 során, így a rovasírás munkacsoportban immár a Szabványügyi Testület megbízottjain és az alternatív előterjesztés támogatóin kívül az írás felhasználói, kutatói, informatikai szakemberek és a szavazásra elfogadott előterjesztés szerzői is képviseltetik magukat.

A Magyarok Világszövetsége a szabványosítással kapcsolatos vita lefolytatására felajánlotta egy rovasírás kerekasztal megszervezését a Magyarok VIII. Világkongresszusának keretében, melyet Pónyai György, a Szabványügyi Testület ügyvezetője üdvözölt, az Informatika bizottságot tudományos kérdések megvitatására alkalmasnak tartva.

2012. szeptember 7-i ülésén egyúttal a munkacsoport többségi szavazással nyilvánította ki a szándékát Dr. Hosszú Gábor képviselői tisztségéből való visszahívására.

**3. A Magyarok VIII. Világkongresszusa** keretében, 2012. augusztus 12-én került megrendezésre az *Élő rovasírás* kerekasztal, melyre az összes jelentős szakmai csoportosulás meghívást kapott. Moderátorok voltak Dr. Mandics György és Gyetvay György Gergely.

A kerekasztal megnyitóján részt vettek a Magyar Szabványügyi Testület (Pónyai György ügyveze-

mittee, he represented the national position in the process of international standardization and his proposal was presented as the official standpoint of the Hungarian Standards Institution.

**2. The Hungarian Standards Institution.** Several professional groups joined the Hungarian Standards Institution during 2012, including the World Federation of Hungarians. Therefore, in addition to representatives of the national body and supporters of the alternative proposal, the working group now also has representation of users and researchers of the script, computer professionals and the authors of the proposal accepted for ballot.

The World Federation of Hungarians offered to organize a round table as part of the 8th Hungarian World Congress, where discussion of the standardization could take place. György Pónyai, national body chief executive agreed with this, because he did not consider the Informatics Committee to be competent to discuss such scientific questions.

At the same time, at its 7 September 2012 session the working group expressed its intent with a majority vote to remove Dr. Gábor Hosszú from his position as representative.

**3. The 8th Hungarian World Congress** hosted the *Élő rovasírás* round table on 12 August 2012, to which all significant user groups were invited. The moderators were Dr. György Mandics and György Gergely Gyetvay.

Representatives of the Hungarian Standards Institution (György Pónyai chief executive, József

tő, Szabó József főosztályvezető, Krauth Péter bizottsági elnök) és a Rovás Alapítvány (Sípos László) képviselői is, később azonban távoztak.

Az ülés végén a jelenlévők határoztak arról, hogy *kizárólagosan* támogatják a Michael Everson és Szelp Szabolcs által jegyzett, N4268 számú beadvány karakterkészletét (25 igen, 0 nem, 0 tartózkodás).

A jelenlévők megerősítették az „Old Hungarian” kifejezést, mint a rovásírás angol megnevezését (22 igen, 2 nem, 1 tartózkodás).

A Magyarok VIII. Világkongresszusa fenti határozatát Zárónyilatkozatában is szerepeltette, egyúttal felkérte a Magyarok Világszövetségét, hogy ennek szellemében járjon el a nemzeti és a nemzetközi szabványügyi szervezetek felé.

Ennek megfelelően a Magyarok Világszövetsége kéri a munkacsoportot és a nemzeti testületek képviselőit az ISO/IEC 10646:2012 / Amd.2.2: 2012 (E) támogatására.

Szabó head of department, Péter Krauth committee chairman) and the Rovás Foundation (László Sípos) also attended the opening of the event, but left afterwards.

At the end of the session the attendees declared that they *exclusively* support the character repertoire in the proposal N4268 of Michael Everson and Szabolcs Szelp (25 yes, 0 no, 0 abstention).

The attendees confirmed “Old Hungarian” as the English name of the script (22 yes, 2 no, 1 abstention).

The 8th Hungarian World Congress included the above resolution in its Closing Declaration, and at the same time asked the World Federation of Hungarians to act accordingly towards the national and international standardization bodies.

In accordance with this, the World Federation of Hungarians asks WG2 and representatives of the national bodies to support ISO/IEC 10646:2012 / Amd.2.2: 2012 (E).